

شركة الكهرباء الأردنية المساهمة العامة المحدودة



الرقم : ٤٥٤ / ٢ / ٦
التاريخ : ٢٨ / ٤ / ٢٠١١

السادة بورصة عمان المحترمين

Q.R - JEP - ٢٨١٤/٢٠١١

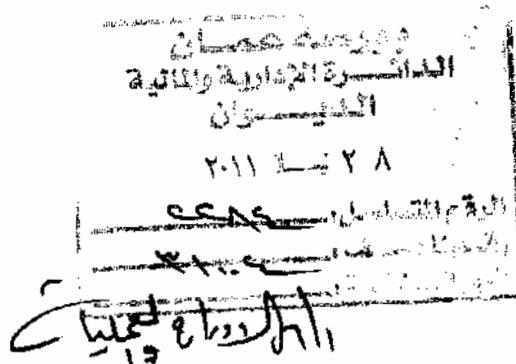
تحية وبعد ،

استناداً لأحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان لسنة ٢٠٠٤ ، نرفق لكم بطيه نسخة من التقرير ربع السنوي الأول لعام ٢٠١١ للشركة والمراجع من قبل مدققي حسابات الشركة حسب الأصول .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة
عصام محمد علي بدير



شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القواعد المالية المرحلية
وتقدير المراجعة
للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

فهرس

صفحة

٢-١	تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية المرحلية للمؤسسة في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٣	قائمة الدخل الشامل للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٤	قائمة التغيرات في حقوق الملكية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٥	قائمة التدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١
٦	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية



١٠٥١٨٠١٨٨

تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

السادة المساهمين المحترمين

شركة الكهرباء الأردنية

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي لشركة الكهرباء الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١١، وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدها عرض هذه القوائم المالية المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية"، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول القوائم المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

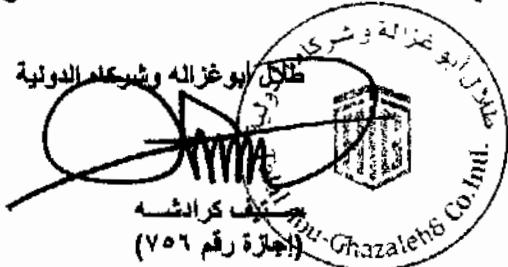
لقد قمنا بالمراجعة وفقاً لمعايير المراجعة الدولي رقم (٤١٠) "مراجعة القوائم المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة القوائم المالية المرحلية تتضمن طرح الاستفسارات - بشكل أساسى على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهرياً عن نطاق عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقير وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا أخذنا علماً بكافة الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقير، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأي تدقير.

أساس الاستنتاج المتحقق

كما هو مشار إليه في ايضاح رقم (٣) لم يتم زيادة مخصص تعويض ترك الخدمة بمبلغ ٦٣٣,٤٣٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١١.

الاستنتاج المتحقق

بناءً على مراجعتنا، وباستثناء المسألة الواردة في الفقرة أعلاه، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية لا تظهر بعدلة من كافة النواحي المالية المركز المالي للشركة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ واداءها المالي وتدفقاتها النقية للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".



عمان في ٢٧ نيسان ٢٠١١



شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي كما في ٣١ دצـنـر ٢٠١١

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	الموجودات
٤١٢,٨٤٤,٠٩٧	٤٢٣,٩١٢,٨٠٢	الموجودات غير المتداولة
(١٨٣,٢٤١,٤٨٥)	(١٨٧,٢٢٤,٢١٩)	موجودات البنية التحتية
٢٢٩,٦٠٢,٦١٢	٢٣٦,٦٧٨,٥٨٣	الإستهلاك المتراكم
١٦٠,٩٠٦,٣٩٣	١٦٤,١٣٦,٢١١	صافي القيمة الدفترية لموجودات البنية التحتية
(٥٠,٧٩٩,٩٩٨)	(٥٢,٣٢٥,٢١١)	موجودات مساهمات المشتركون
١١٠,٢٠٦,٣٩٥	١١١,٨١١,٠٠٠	الإستهلاك المتراكم
٤٦,٩٩٨,٨٢٧	٤٦,٩٩٨,٨٢٧	صافي القيمة الدفترية لموجودات مساهمات المشتركون
(١٩,٢١٩,٧٨٩)	(١٩,٦٨٩,٧٧٦)	موجودات فلس الريف
٢٧,٧٧٩,٠٣٨	٢٧,٣٠٩,٠٥١	الإستهلاك المتراكم
٢٠,٦١٦,٧٩٠	٢٠,٦١٦,٧٩٠	صافي القيمة الدفترية لموجودات فلس الريف
(١٨,١٤٢,٧٧٧)	(١٨,٣٤٨,٩٤٤)	موجودات فروقات تقييم القروض
٢,٤٧٤,٠١٣	٢,٢٦٧,٨٤٦	الإستهلاك المتراكم
١,٧١٥,٧٢٠	١,٥٧٢,٨٢٣	صافي القيمة الدفترية لموجودات فروقات تقييم القروض
٣,٣٩٩,٢٣٢	٣,٢٤٧,٦٩١	أعمال تحت الإنشاء
٢٧٥,١٧٧,١١٠	٢٨٢,٨٨٦,٩٩٤	استثمارات
		مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
٣٢,٥٧٨,٩٤٨	٢٤,٢٩٦,٥٠١	مخزون ومصاريف اعتمادات مستدبة
٧٦,٨٢٠,٧٠٧	٨٣,٨١٦,٩٧٠	ذمم مشتركون بعد طرح المخصص
١٢,٤٥٤,٨٥٣	١١,٨٨٣,٨٦٥	ذمم مدينة بعد طرح المخصص
٦٤٩,١٨١	٥٤٤,٨٦٢	تأمينات ومصاريف مدفوعة مقدماً
٦٤٥,٨٥٩	٢,٤٥٣,٧٧٢	نقد ونقد معادل
١٤٣,١٤٩,٥٤٨	١٢٢,٩٩٥,٩٧٠	مجموع الموجودات المتداولة
٤٩٨,٣٢٦,٦٥٨	٥٠٥,٨٨٢,٩٦٤	مجموع الموجودات

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي كما في ٣١ آذار ٢٠١١

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	حقوق الملكية والمطلوبات
<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	حقوق الملكية
٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	رأس المال المصرح به
١٤,٧٥٨,٣٧٩	١٤,٧٥٨,٣٧٩	رأس المال المكتتب به والمدفوع ٧٥,٦٠٠,٠٠٠ سهم
٤,٤٠٩,٦٦٣	٥٩٤,٤٣١	بقيمة إسمية دينار أردني واحد للسهم
٩٤,٧٦٨,٠٤٢	٩٠,٩٥٢,٨١٠	احتياطي ايجاري
		أرباح محظوظ بها
		مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات غير المتداولة
١٦٠,٩٠٦,٣٩٣	١٦٤,١٣٦,٢١١	مساهمات مُشترين يقابلها موجودات ثابتة
<u>(٥٠,٦٩٩,٩٩٨)</u>	<u>(٥٢,٣٢٥,٢١١)</u>	إطفاء مساهمات مُشترين
١١٠,٢٠٦,٣٩٥	١١١,٨١١,٠٠٠	صفاف مساهمات مُشترين يقابلها موجودات ثابتة
٤٦,٩٩٨,٨٢٧	٤٦,٩٩٨,٨٢٧	أمانات فلس الريف يقابلها موجودات ثابتة
<u>(١٩,٢١٩,٧٨٩)</u>	<u>(١٩,٦٨٩,٧٧٦)</u>	إطفاء أمانات فلس الريف
٢٧,٧٧٩,٠٣٨	٢٧,٣٠٩,٠٥١	صافي أمانات فلس الريف يقابلها موجودات ثابتة
١٨,٧٤٩,٩٩٧	١٧,٤٢٠,٥٥٢	قروض
١٠,٠٥٤,٦٢٢	١٠,١٠٤,٦٢٣	مخصص تعويض ترك الخدمة
١٦٦,٧٩٠,٠٥٣	١٦٦,٦٥٥,٢٢٦	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		المطلوبات المتداولة
١٠٥,٤٩٣,٧٩٣	١٠٨,٨٩٩,٣٣٧	نجم دائنة
٦٣,٢٥٢,١٥٠	٦٣,٦٤٦,٩٢٨	تأمينات المُشترين
١٠,٨٢٣,٣٢٣	٧,٥٠٠,٠٠٠	قروض - الجزء المتداول
٢,٠١٧,٠٧٥	١,٨٦٥,٣٩٩	مخصص ضريبة الدخل
١,٠٤٣,٦٥٠	٩٨٨,٦٥٠	مخصصات أخرى
١,٦٣٦,٣٥٢	٣,٠٣٦,٢٣٠	أرصدة دائنة أخرى
٤٠,٠١٣,٦٧٦	٥١,٤٢٩,٩٢٧	بنوك دائنة
١,٨٠٠,٧٥٨	١,٧٦٩,٦٦٠	أرباح قيد التوزيع
١٠,٦٧٧,٧٧٦	٩,١٣٨,٧٩٧	صناديق إدخار الموظفين وخدمات طبية وتأمين على الحياة
٢٣٦,٧٦٨,٥٦٤	٢٤٨,٢٧٤,٩٢٨	مجموع المطلوبات المتداولة
٤٠,٣٥٨,٦١٦	٤١٤,٩٣٠,١٥٤	مجموع المطلوبات
٤٩٨,٣٢٦,٦٥٨	٥٠٥,٨٨٢,٩٦٤	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

٣١ آذار ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار أردني	دينار أردني	
<u>١٣٤,٧٦٦,٧٩</u>	<u>١٢٨,٧٩١,٣٤٠</u>	
		إيرادات الطاقة المباعة - التشغيلية
		المصروفات التشغيلية
١٠٤,٥٨٠,٧٤٤	١١٧,٠٨٥,٥٢٤	الطاقة المشتراء
٣,٣٣٠,٨٤١	٤,٠٦٨,٨٢٥	مصاريف التشغيل
٦,٩١٨,٤٩٠	٧,٦٢٦,٥٧٥	مصاريف إدارية وخدمات مشتركين
٣,٦٨٩,٦٩٠	٣,٩٩٢,٧٣٤	استهلاكات
٢٠٦,١٦٨	٢٠٦,١٦٨	استهلاك موجودات فروعات تقييم القروض
<u>١,٩٩٧</u>	<u>١٥,٣٢٦</u>	رسوم وضرائب ومسفقات
<u>١١٨,٧٢٧,٩٣٠</u>	<u>١٣٢,٩٩٥,١٥٢</u>	مجموع المصروفات التشغيلية
(٣,٩٦١,٨٥١)	(٤,٢٠٣,٨١٢)	صافي إيرادات التشغيل
١,٦٦٥,٠٩٥	١,٨١٤,٤٦٥	إيرادات أخرى بالصافي
١٥٢,٦٠٨	٦٢٣,٢٢٠	دخل متوج غير تشغيلي
(٢٧,٨٩٩)	(١٥٠,٦٤٨)	خسائر الإستثمارات
(٣٣,١٤٦)	(٦,٥٥٠)	نبر عات
(٦٧٢,٨٤٨)	(٤٦٣,٤٨٥)	فوائد قروض
(٦٨٥,٧٩٤)	(١,١٥٣,٠١٩)	فوائد بنكية
(٣,٥٦٣,٨٣٥)	(٣,٥٣٩,٨٢٩)	خسارة السنة قبل الضريبة
-	(٢٧٥,٤٠٣)	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
<u>(٣,٥٦٣,٨٣٥)</u>	<u>(٣,٨١٥,٢٣٢)</u>	الخسارة
(-/٠٤٧) دينار أردني	(-/٠٥٠) دينار أردني	حصة السهم الأساسية من الخسارة
(-/٠٣٦) دينار أردني	(-/٠٣٨) دينار أردني	حصة السهم المخفضة من الخسارة

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية لل ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

النوع	بيان	بيان	بيان	بيان	بيان
النقد المترافق	في القسمة العادلة	لاستثمار في أدوات	لرياح محظوظ بها	احتياطي	النقد المترافق
النقد المترافق	حقوق الملكية	(أقصى مترافق)	إيجاري	رأس المال	النقد المترافق
النقد المترافق	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	النقد المترافق
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١					
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١١	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٤,٤٢٠,٠٦٩	٦٤,٧٥٨,٣٧٩	-	٩٤,٧٧٨,٤٠٨
التغير المترافق في القسمة العادلة لمحروقات مالية من خلال الربح أو الخسارة	-	-	-	-	(١٠,٣٦٦)
النفقة	-	-	-	-	(٣,٨١٥,٢٣٣)
رصيد ٣١ آذار ٢٠١١	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٤,٤٧٥٨,٣٧٩	٦٤,٧٥٨,٣٧٩	-	٩٠,٩٥٢,٨١٠
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠					
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٤,٤٢٠,٠٦٩	٦٤,٧٥٨,٣٧٩	-	٩٤,٧٧٨,٤٠٨
التغير المترافق في القسمة العادلة لمحروقات مالية من خلال الربح أو الخسارة	-	-	-	-	(١٠,٣٦٦)
النفقة	-	-	-	-	(٣,٨١٥,٢٣٣)
رصيد ٣١ آذار ٢٠١١	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٤,٤٧٥٨,٣٧٩	٦٤,٧٥٨,٣٧٩	-	٩٠,٩٥٢,٨١٠
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠					
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠١٠	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٤,٤٢٠,٠٦٩	٦٤,٧٥٨,٣٧٩	-	٩٤,٧٧٨,٤٠٨
الدخل الشامل	-	-	-	-	(٣,٥٩٨,٦٨١)
رصيد ٣١ آذار ٢٠١٠	٧٥,٦٠٠,٠٠٠	٤,٤٢٠,٠٦٩	٦٤,٧٥٨,٣٧٩	-	٩١,٥٨٨,٨٧٢

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار أردني (٣,٥٦٢,٨٣٥)	دينار أردني (٣,٨١٥,٢٢٢)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
		الخسارة
		تعديلات لـ :
٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠	مخصص تعريض ترك الخدمة
٣,٦٨٩,٦٩٠	٣,٩٩٢,٧٣٤	استهلاكات
٢٧,٨٩٩	١٥١,٦٤١	خسائر الإستثمارات
٢٠٦,١٦٨	٢٠٦,١٦٨	استهلاك موجودات فروقات تقييم القروض
١,١١٩,٢٢٨	٨,٢٨٢,٤٤٧	التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :
(١,٢٣١,٥٧٣)	(٦,٩٩٦,٢٦٣)	مخزون ومساريف اعتمادات مستقبلية
٢٣٥,١٠٩	٥٧٠,٩٨٧	ذمم مشتركون
١٢١,٨٣٩	١٠٤,٣١٩	ذمم مدينة
(١,١٦٢,٨٤١)	٣,٤٠٥,٥٤٤	تأمينات ومساريف مدفوعة مقدماً
١,٢٢٤,٥٤١	٣٩٤,٧٧٨	ذمم دائنة
(٥٠,٠٠٠)	(٥٠,٠٠٠)	تأمينات مشتركون
١,٢٩٨,٠٩١	١,٣٩٩,٨٧٨	مخصصات أخرى
٩٢٤,١٠٣	(١,٥٣٨,٩٧٩)	أرصدة دائنة أخرى
٢,٨٨٨,٤١٩	٦,١٥٣,٠٤٢	صناديق إدخار الموظفين وخدمات طبية وتأمين على الحياة
(٣٥٧,٨٨٧)	(١٥١,٦٧٦)	ضريرية دخل مدفوعة
٢,٥٣٠,٥٣٢	٦,٠٠١,٣٤٦	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		شراء موجودات ثابتة وأعمال تحت الانشاء
		صافي النقد من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(٨,٤٨١,٨٩٦)	(١٠,٩٢٥,٨٠٨)	قرصن دائنة
(٨,٤٨١,٨٩٦)	(١٠,٩٢٥,٨٠٨)	بنوك دائنة
(١,٧٤٨,٤٥١)	(٤,٦٥٢,٧٧٨)	أرباح موزعة
(٣,٤٤٥,٨٤٧)	١١,٤١٦,٢٥١	صافي النقد من الأنشطة التمويلية
(٢١,٦٣٣)	(٣١,٠٩٨)	صافي التغير في النقد والنقد المعادل
(٥,٢١٥,٩٣١)	٦,٧٣٢,٣٧٥	النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
(١١,١٦٧,٢٩٥)	١,٨٠٢,٩١٣	النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة
١٧,٤٨٧,٣٥٨	٦٤٥,٨٥٩	
٦,٣٢٠,٠٦٣	٢,٤٥٣,٧٧٢	

شركة الكهرباء الأردنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

١. الوضع القانوني والنشاط

تأسست شركة الكهرباء الأردنية بتاريخ ١ كانون الثاني ١٩٣٨ وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٢) بهدف توليد الطاقة الكهربائية وتحويلها ونقلها وتوزيعها وشرائها وبيعها بحيث تؤمن احتياجات جميع المستهلكين في منطقة الإمداد وأية منطقة أخرى يشملها توسيع منطقة الإمداد بما تضمنه قانون إمدادها، مدة إمداد الشركة ٥٠ سنة قابلة للتمديد.

٢. أهم السياسات المحاسبية

- تم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٤) "إعداد التقارير المالية المرحلية".
- إن السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية تتفق مع السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠، باستثناء تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٩) "الأدوات المالية" حيث أنه وبناءً على تعليمات هيئة الأوراق المالية تم الالتزام بالتطبيق المبكر لهذا المعيار اعتباراً من السنة المالية التي تبدأ في ١ كانون الثاني ٢٠١١. لا يوجد لتطبيق هذا المعيار تفسيراته في الفترة الحالية أثر مالي ملموس على القوائم المالية باستثناء الأثر الظاهر ضمن الأرباح المحافظ عليها للفترة الحالية.

٣. مخصص تعويض ترك الخدمة

بلغ مخصص تعويض ترك الخدمة ١٤,٤١٥,٢٥٦ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١١ بينما بلغ ما تم تسجيله في دفاتر الشركة بذلك التاريخ ١٠,١٠٤,٦٢٣ دينار أردني، علماً بأن الشركة قد قامت بتكوين مبلغ ٥٠,٠٠٠ دينار أردني خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١. ويرأى مجلس إدارة الشركة أنه سيتم صرف جزء من المبلغ المتبقى والمشار إليه في تقرير المدقق حول مراجعة القوائم المالية المرحلية وبالبالغ ٤,٣١٠,٦٢٣ دينار أردني للموظفين لكل من أكمل (خمس أو حشر أو خمس عشرة) سنة بعد الخمسة عشرة سنة الأولى من خدمته بموجب قرار من مجلس الإدارة إضافة إلى زيادته بشكل تدريجي، حيث أن سبب الزيادة الكبيرة التي حدثت خلال السنة ناتجة عن قرار إضافة راتب الخامس عشر لموظفي الشركة الأمر الذي أدى إلى ارتفاع قيمة المخصص عند الاحتساب وفقاً للقانون، مما ترتب عليه صعوبة رصد كامل المخصص دفعة واحدة.